

Zeitschrift: Annalas da la Societad Retorumantscha
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 98 (1985)

Artikel: Professor W.A. Liebeskind : (1902-1983)
Autor: Decurtins, Alexi / Liebeskind, W.A.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-235019>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Professor W.A. Liebeskind

(1902-1983)

Attaschaus alla Romontschia

Cuort suenter siu 81avel anniversari (20-8-1983) ei morts a Mühlehorn/Glaruna professor Wolfgang-Amadeus Liebeskind. Sia veta ei sestezza sco ina candeila seconsumada. El ei ius sco el ha viviu, en buna cusseida culs carstgauns, tgeuamein, senza canera, clars da spért tochen il davos, senza mals da num, ina persuna en equiliber cun sesezza, culs ses e cun siu contuorn.

Ils biars da nus han viu ed udiu il professor Liebeskind per la davosa gada a Savognin, a caschun dil cuors da 'Rumantsch Grischun'. El era davontier, il nestor dils passa tschien interessai e spanegiai che havevan dau triev al clom dalla Ligia Romontscha. Suenter Savognin era el aunc staus a sogns si Breil per Nossadunna d'uost. Contas gadas ha el visitau il tabor sursilvan en sia veta? Ei seigi la davosa ha el confidau ad in amitg, sentend ch'ei mondi cun el da rendiu.

Quella presenza tscheu e leu, mo stedia, ha pariu a mi simtomica pil professor ginevrin. Dapertut nua ch'ei settractava dalla tiara romontscha: en camps studentics, tier anniversaris, sentupadas, radunonzas, fiastas profanas ed ecclesiasticas, fuva el dallas varts. El vegneva mai unfis e fuva adina aviarts a tut quei che saveva dar nova veta alla Romontschia. Tgi ha quella perseveronza la finfinala buca impressiunau? La fideivladad d'in um mudest, loial, niebel, da gronda savida e da grondas experienschas, che sepresentava als Romontschs buca sco messias, anzi sco amitg, cussegliaader buntadeivel ed allert observatur.

Origin e studis

Vegneva siu interess e quitaun pils Romontschs e pils pigns ell'Europa forsa da cheu ch'el derivava sez d'ina minoritad? Igl um cun il profil fin mo marcant, ils egls vivs, la vusch retenida e moderada e cun sia ma-

nonza havess saviu vegnir tut alla grada ord cercchels litterars, situai, sco quei che siu num 'Wolfgang-Amadeus' e quel da siu bab 'Franz Joseph' schavan percorscher, zana el trianghel denter Praga, Minca e Vienna. Denter ses antenats secattan daveras industrials (editurs da cudischs), diplomats e musicologs.

In da quels, il tat dil defunct, ha acquistau per la famiglia 1902 il bein «Seergarten» giu l'isla da Mühlehorn sco dimora da vacanzas. Il liug mischeida sco paucs il migeivel cul spuret e maluardau, la ravera rienta dil lag dils Romontschs, il Lag Rivaun, cun las preits crap dils «Curfirsten» videifer. Cheu ei l'aventura svizra da Liebeskind vegnida urdida, ch'ei naschius quei medem onn.

El ha fatg las scolas a Lipsia. Leu ha el era entschiet a studegiar giurisprudenza, silsunter a Minca ed a Friburg. Carteivel ha ual Friburg en viau el sin la via dalla historia dil dretg. Cu Liebeskind ei vegnius a Friburg fuvan a mintga cass ils fastitgs da nos dus gronds giurists grischuns, Ulrich Lampert (dretg dils pievels, dretg canonic) e Pieder Tuor (historia dil dretg e dretg civil) aunc frestgs e presents pér avunda. Lampert fuva lu dil reminent aunc all'universidad ed haveva ual obteniu sco omagi la scartira giubilara, d.a. cun lien igl artechel fundamental da Pieder Tuor davart il tema *Rätoromanische Rechtsdenkmäler*. Igl ei strusch da supponer che quel seigi mitschus all'attenziun dil giuven scienziu.

1928 sespusa Liebeskind cun Olga Parisod, ina Vadesa da natiral se rein, che ha ligiau el dacheudenvi pli e pli era cun la Svizra franzosa. Gia cun 28 onns daventa el professor dalla historia dil dretg all'universidad da Genevra, 10 onns suenter Pieder Tuor, ch'era denton vegnius clamaus a Berna. El ha plinavon l'incumbensa (denter auter era a Losanna) da leger davart il dretg public ed administrativ vallesan. Ei sa buc esser nies intent da vuler caracterisar l'ovra dil scienziu Liebeskind. A caschun da siu 70avel anniversari ha la Facultad da dretg da Genevra ediu in volum cumplessiv da 400 paginas cul tetel *Institutions politiques et traditions nationales* cun ina tscharna da sias contribuziuns en buca meins che 5 lungatgs (tudestg, franzos, spagnol, talian e romontsch). Las lavurs ein motivadas entras sia professura, mo era entras sias ragischs sco «hindersess» en Glaruna e sia predilecziun per la tiara romontscha e per il Grischun in summa. Partend da temas glarunes ed arrivond cun *L'idea dalla libertad el dretg europe* viado el grond mund, fan ellas paleis la vasta formaziun da Liebeskind ed ils interess scientifics multifars che lubevan buc ad el da sefixar mo sin ina via.

Contacts cul Grischun

Che Liebeskind vegn da bun'ura en contact cun il Grischun ei enzatgei bunamein logic. Sco vischin, e pli tard sco burgheis da Mühlehorn e Glarunes, eis el cun in pei egl intschess dalla veglia Rezia, alla quala igl enconuschent cronist glarunes Gilg Tschudy ha giu dedicau in ver e propri cudisch. Mo era senza quei guid fuss el fruntaus a Mühlehorn ed autrora pass per pass sin relicts retics els nums locals ed en las isonzas.

Ina secunda via indirecta ei bein era stada quella digl enconuschider dil dretg public ed administrativ vallesan, nua ch'el ha fastisau pér da dretg la reit da relaziuns cumplicadas dil mund alpin. Ses contacts cul Grischun derivan denton franc e segir era neu da quei englar da simpatia che Genevra ei adina staus pil romontsch. Ins sto perquei nuota ir anavos sil raquintader e caricaturist Rodolphe Toepffer. Ei basta da patertgar als nums d'Anton Velleman, al dirigent Otto Barblan, al poet Peider Lansel, al cumponist Charles Faller ed a tons auters.

Per la quarta Svizra

Sin la lingia da professor Pieder Tuor semova Liebeskind cun la scartira programmatica *Die romanische Schweiz als nationales Problem* (1936). El accentuescha en quella la muntada svizra dil romontsch, noda ils prighels che smanatschan e fa era propostas per ina migliur. Dils 1938-1944, pia naven dalla renconuschientscha dil romontsch tochen viers la fin dalla uiara publichescha el la revista «Pro Grischun». Questa fa da punt per tudestg, franzos e romontsch denter ils commembers dalla Societad dils amitgs dalla Svizra romontscha, ch'el ha fundau e presidiau, mo era denter ils intschess linguistics svizzers insumma. Cunzun a Genevra e Losanna sviluppescha la societad ina biala e fritgeivla activitad. Sche Genevra demuossa oz ton interess pil romontsch (cuors all'universitad, contribuziun alla Ligia Romontscha) ei quei d.a. era d'attribuir alla lavur d'informaziun d'in professor Liebeskind.

En tutta biala maniera scheva el denton era siu meini als Romontschs sezs e cunzun als giuvens. In exempel persuenter ei siu referat a caschun dilg empren camp studentic a Breil (1961) *Admoniziun dalla Bassa*. El saveva far quei cun buna cunscienza, enconuscheva el gie ord atgna experientscha la sort e las stentas d'autras minoritads. Sur ina da

quellas ha el plidau 1976 el ravugl dalla Societad Retoromontscha (*Ille Sorabs, ina minoritad linguistica*). Dus onns avon ha el giu schenghegiu agl Institut dil Dicziunari sia bufatga biblioteca e documentaziun sur da quei pievelet slav en Lusazia en la Republica Democratica Tudestga.

Liebeskind ha persecitau activamein duront pli che tschun decennis ils aults e bass dil moviment minoritar romontsch. Entras sias frequentas vacanzas a Breil fuva el orientaus plitost viers la Surselva. Mo el haveva tuttaviala survesta d'igl entir intschess romontsch. A Savognin, da quei san ins esser segirs, vegn igl um digl optimissem e digl anim grond ad haver fatg in rendaquen positiv da ses sforzs e da quels dils Romontschs. En quei senn vegn ins a resentir sia absenza sco ina largia d'apertut leu nua che giuvens e vegls s'entaupan per schunscher lur forzas a novas stentas. Fideivladad resta mai senza resun. En la baselgia da Mühlehorn, mo era en la caplutta da s.Fridolin, erigida dapi 1943 sil propri bein dil defunct ed entras sia beneficenza, han ils Romontschs priu cumiau cun cor engrazieivel e cun il riug da Sur Giosch d'in dils lur.

Alexi Decurtins